

## TØKK

Hjartaliga takka vit tykkum ollum, ið vístu okkum samkenslu, tá góði pápi okkara

NIELS MØRK  
Sandvik

doyði og varð jarðaður.

Hjartans tøkk til starvsfólkið á Tvoroyrar sjúkrahúsi, fyri ta góðheit og hjálpsemi tit vístu honum og okkum, tá hann lá til tað síðsta. Eisini siga vit tøkk til Elsu Funding, prest fyri troystarrík orð. Vit siga eisini stóra tøkk til oll tykkum ið sendu blómur og kransar og fylgdu honum til seinasta hvíldarstað og tykkum ongu, sum hjálptu til á annan hátt. Stóra tøkk fáa tit oll somul.

Heilsan

Aslaug, Steingrim, Esther,  
Kinna og Jófrið

## Søkt verður

eftir manni 16–20 ár til vaktarskipini.

Latin verður løn, ið svarar til hálva løn í 15. fl. sambært sáttmála millum Føroya Landsstýri og Starvsmannafelagið. Lønin pr. 1/7–82 kr. 5.390,— um mánaðin.

Umsøkjarar skulu viðleggja læknávátan til roykkavara.

Skrivligar umsóknir skulu vera Vaktar- og Bjargingartænastuni í hendi innan 25. juli 1982.

Triggir fyrstu mánaðirnar eru royndartíð. Ynskir maðurin tá at halda fram innan sigling og verður hann mettur at vera egnaður, verður viðkomandi settur fyri 2 ár.

Í starvinum verður upplæring í skipsarbeiði og sjómansskapi.

Vaktar- og Bjargingartænastan  
Box 347, 3800 Tórshavn

## Tikið ímóti 60 pst. meira av fiski

Tvoroyrar Flakavirki roknar við at taka ímóti 8000 tons um í ár

Flakavirkið á Tvoroyri hevur higartil í ár tikið ímóti nærum 60 pst. meira av fiski enn í sama tíðarskeiði í fjør.

Flakavirkið hevur í ár tikið ímóti 4.028 tons, sum er ein øking upp á 1486 tons, ella 58,5 pst meira enn í fjør.

Orsøkin til tann stóra vøksturin er, at flakavirkið er útbyggt og at Rankin er komin aftrat. Av teimum stívliga 4000 tonsnum hevur Rankin fiska tey 1300. Suðringur og Blafossur hava fiskað nakað tað sama sum í fjør. Smábátarnir eiga umleið 1000 tons.

Heri Mortensen,

stjóri á flakavirkinum á Tvoroyri, heldur, at um tilgongdin av fiski verður nakað tað sama sum í fjør, kann roknaast við, at teir fara at taka ímóti væl meira enn 8000 tons í ár. Hetta er tað talið, sum skal til fyri at virkið kann bera seg.

Í arbeiðsløn hevur virkið higartil í ár útgildið 5,5 miljónir. Heri Mortensen roknar við, at arbeiðslønirnar koma upp í móti hálvari tólvtu miljón, tá arið er liðugt.

Á flakavirkinum á Tvoroyri arbeiða umleið halvtannað-hundrað folk.

## Danmarks-meistararnir í hondbólti vitja VÍF

Í næstu viku fáa hondbóltsahugað í Føroyum høvi at siggja hondbólt á høgums tigi. Mánadagin fær VÍF vitjan av danmarksmeistarunum, Skovbakken, úr Árhús, sum skulu spæla triggjar dystir á ferðini.

Skovbakken er vinarfelag hjá VÍF. Henda samvinnan tók seg upp í 1971. Og hetta er fjórða ferðin, at árhúsianararnir vitja í Føroyum.

Skovbakken hevur vunnið DM-heitið tvær ferur, og hevur einaferð vunnið dansku steypakappingina.

Á liðnum eru fleiri eldri, kendir leikarar, sum ætla at gevast nú. Og vestmenningar fáa ta æru, at teir enda

hondbóltskarrieruna í 1. deild á Føroya-ferðini. Men fleiri ungir, idnir og goðir spælarar standa klárir at koma á liðið hjá Skovbakken.

Skovbakken spælir longu fyrsta dystin mánakvöldið. Hesin dysturin skal spælast móti einum byliði úr Havn. Dysturin verður í ítróttarhøllini á Skála kl. 20.00.

Mikukvöldið skal verturin royna seg móti gestunum. Hesin dysturin skal spælast kl. 19 í Vestmanna. Tann triði dysturin er eisini móti VÍF, men enn hevur VÍF ikki avgjørt nær hann skal spælast.

Skovbakka-liðið fer avstað aftur 10. juli.

jo-mo

## Fyrsti kvinnuligi rektarin

Hægri skúli í Føroyum hevur fyri fyrstu ferð fingið ein kvinnuligan rektara. Landsskúlafyrisingin hevur saman við landsstýrinum biðið Helle Heinesen, sum er leiðari á HF-skeiðnum í Klaksvík og í Gøtu, átaka sær starvið sum »fyrirbilsrektari» á studentaskúlanum í Eysturoy, tí starvið skal lýsast av nýggjum.

## okkara banki í SUMBA



økir um avgreiðslutíðina frá mánadegnum 5. juli so at opið verður hvønn dag

**frá kl. 13,30—16,30**  
**hósdag tó til kl. 18,00.**

Samstundis verða nýggjastu elektronisku datatólni tikin í brúk, soleiðis at deildin í Sumba stendur í støðugum on-line sambandi við høvuðsskrivstovu og hinar deildir bankans.

Vælkomin í okkara banka

**SJÓVINNUBANKIN**